



Te Hono o Te Kahurangi: Qualification details

Title	Te Tohu Tauihu (Kaupae 4)		
English interpretation of te Reo Māori title	New Zealand Certificate in Te Reo me Ngā Tikanga (Level 4)		
Version	1	Qualification type	Certificate
Level	4	Credits	120
NZSCED	090314	Society and Culture > Studies in Human Society > Tikanga Māori – Customs	
Qualification developer	NZQA Māori Qualifications Services and Te Whare Wānanga o Awanuiārangi		
Next review	Hakihea 2021		
Approval date	Hui-tanguru 2016		
Strategic purpose statement	<p>This qualification is for practitioners who wish develop te reo and tikanga (plural) concurrently. Graduates will be able to identify cultural, linguistic, and value-driven concepts relevant to their chosen field of study and across the community in general. Graduates of this qualification will also be able to self-manage applications of te reo and tikanga in their specialist field and in the community under limited guidance.</p>		
Outcome Statement	Graduate profile	<p>Graduates of this qualification will be able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • apply theoretical and practical knowledge of te reo and ngā tikanga to develop solution focused strategies as an expression of <i>mana ao tūroa</i>; • identify appropriate sources of information to increase oral and written communication skills within a prescribed context as an expression of <i>mana reo</i>; • foster awareness in regards to how te reo and tikanga inform relationships between people, and their environmental settings, as an expression of <i>mana whenua</i>; • explain a range of Māori leadership attributes and principles that identify appropriate reo and tikanga solutions in familiar contexts as an expression of <i>mana tangata</i>. 	
	Education pathway	<p>Graduates of this qualification may pathway to the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Te Tohu Hiwi (Kaupae 5)[Ref: 3052] • Te Pōkaitahi Tikanga (Waka, Rongoā, Te Ara Nunumi, Mātauranga Māori, Māori Development, Rangahau) (Kaupae 5) [Ref: 3041] • Te Pōkaitahi Reo (Rumaki) (Kaupae 5) [Ref: 3047] • Te Pōkairua Reo (Rumaki) (Kaupae 5) [Ref: 3048] 	

		<ul style="list-style-type: none"> • Rumakihia te Taiao (Kaupae 6) [Ref: 2347] • New Zealand Certificate in Tourism Māori (Level 5) [Ref: 2339] • New Zealand Diploma in Business (with strands in Accounting Administration and Technology, Leadership and Management, and Project Management) (Level 5) [Ref: 2459].
	<p>Employment / Cultural / Community pathway</p>	<p>Graduates may pathway to the following employment areas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • the arts and media • tourism and hospitality • local and government agencies • non-government organisations • Iwi organisations <p>Graduates may pathway by participating in, or taking some responsibility in marae, whānau, hapū, iwi and hāpori kaupapa, and/or projects under limited guidance.</p>
<p>Guiding principles</p>		<p>Mana Tangata <i>Kia puāwai te pitomata.</i> This mātāpono acknowledges the potential of each learner along with their inherent abilities to learn past and present application of te reo and tikanga for future prosperity.</p> <p>Mana Whenua <i>Tūrangawaewae.</i> This mātāpono promotes the importance of location and the local environment – the places, the people, the stories, the sayings and dialectal variations.</p> <p>Mana Reo <i>Kia tangata whenua ai te reo.</i> This mātāpono encourages each learner to acquire, grow, develop, and use multiple reo and tikanga literacies accurately and competently in settings that include cultural, intellectual, social, emotional, digital environs, second language acquisition theories, and pedagogy.</p> <p>Mana Ao Tūroa This mātāpono refers to the acquisition of proficiency and ultimately excellence as a practitioner of te reo and tikanga and its application in a chosen field of endeavour as it is expressed in the natural world.</p>

Qualification specifications

<p>Qualification award</p>	<p>This qualification may be awarded by any education organisation accredited to deliver a programme leading to the qualification.</p>
<p>Evidence requirements for assuring consistency</p>	<p>Evidence of the following may be provided for Tikanga consistency events:</p> <ul style="list-style-type: none"> • internal and external moderation reports • graduate destination data • programme completion data and course results • benchmarking across common programmes

	<ul style="list-style-type: none"> actions taken by the education organisation in response to feedback from graduates, current students, tutors/assessors relevant MMEQA external evaluation and review data where applicable Tikanga programme evaluation reports portfolios of learner work site visit reports, and any other evidence as seen applicable.
Minimum standard of achievement and standards for grade endorsements	Achieved
Other requirements for the qualification (including regulatory body or legislative requirements)	None

General conditions for the programme leading to the qualification

General conditions for programme	<p>Ngā mātāpono hei tohu i ngā kaupapa o Te Hono o Te Kahurangi Mana Tangata <i>Te Reo Māori, Kaitiakitanga, Rangatiratanga, Pūkengatanga.</i> Mana Whenua <i>Te Reo Māori, Kaitiakitanga, Rangatiratanga, Whanaungatanga, Manaakitanga.</i> Mana Reo <i>Te Reo Māori, Kaitiakitanga, Rangatiratanga, Pūkengatanga, Whanaungatanga, Manaakitanga</i> Mana Ao Tūroa <i>Te Reo Māori, Rangatiratanga, Kaitiakitanga, Pūkengatanga, Whanaungatanga.</i></p> <p>Ngā taumata o te reo, ā, ngā taumata tikanga <i>Te reo kia tika, te reo kia rere, te reo kia Māori</i> <i>Te tikanga kia tika, te tikanga kia rere, te tikanga kia Māori.</i> Ngā taumata are integral to graduate outcomes and should be interwoven and expressed as relevant to each level. <i>Te reo kia Māori...te tikanga kia Māori</i> <i>Increased use and application</i> <i>Te reo kia rere...te tikanga kia rere</i> <i>Used in context with relevance</i> <i>Te reo kia tika...te tikanga kia tika</i> <i>Acquisition and sustainability</i></p> <p>It is recommended that Programme Developers and Teachers follow the orthographic conventions for te reo, as set by Te Taura Whiri i Te Reo Māori in <i>Te Taura Whiri i te Reo Māori Guidelines for Māori Language Orthography</i>: http://www.tetaurawhiri.govt.nz/what-we-do/language-development-and-advice/maori-orthographic-conventions/.</p> <p>All programmes leading to a qualification approved under Te Hono o te Kahurangi and listed on the NZQF, will be assessed under Te Hono o Te Kahurangi Quality Assurance. Refer to following hyperlink: http://www.nzqa.govt.nz/maori/mm-ega/te-hono-o-te-kahurangi/ Please refer to http://www.nzqa.govt.nz/maori/field-maori-programme-development-support/ for programme content guidance.</p>
---	---

Conditions relating to the Graduate profile

Qualification outcomes		Conditions
1	Apply theoretical and practical knowledge of te reo and ngā tikanga to develop solutions-focussed strategies as an expression of <i>mana ao tūroa</i> . Ngā whiwhinga 30	
2	Identify appropriate sources of information to increase oral and written communication skills within a prescribed context as an expression of <i>mana reo</i> . Ngā whiwhinga 30	
3	Foster awareness in regards to how te reo and tikanga inform relationships between people and their environmental settings as an expression of <i>mana whenua</i> . Ngā whiwhinga 30	
4	Explain a range of Māori leadership attributes and principles that identify appropriate reo and tikanga solutions in familiar contexts as an expression of <i>mana tangata</i> . Ngā whiwhinga 30	

Transition information

Replacement information	
	This qualification and Te Pōkaitahi Tikanga (Kaupae 4) replaced the National Certificate in Māori (Te Ngutu Awa) [Ref: 1006]
<p>The last date for entry into programmes leading to the replaced qualification is 31 December 2017. The last date of assessment for the replaced qualification is 31 December 2018 when the qualification will be discontinued. From that date no results can be reported against the qualification.</p> <p>People currently working towards the replaced qualification must complete the requirements by 31 December 2018 or transfer their results to the replacement qualification. However, there are differences between the new and replaced qualification, and it is recommended that candidates complete the qualification in which they are enrolled.</p> <p>It is the intention of NZQA Māori Qualifications Services that no existing learner should be disadvantaged by these transition arrangements. However any person who considers they have been disadvantaged may appeal to NZQA Māori Qualifications Services at the address below:</p> <p>Māori Qualifications Services PO Box 160 Wellington 6140 Telephone (04) 463 3000 Email mqs@nzqa.govt.nz</p>	

Republication information

Version 1 of this qualification was republished in March 2016 to extend the last date for entry into programmes leading to the replaced qualification to 31 December 2017
Version 1 of this qualification was republished in December 2016 to update the template.

